Nations Unies E/AC.51/2008/L.4/Add.29

Conseil économique et social

Distr. limitée
1er juillet 2008
Français
Original : anglais

Comité du programme et de la coordination
Quarante-huitième session
9 juin-3 juillet 2008
Point 8 de l'ordre du jour
Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa quarante-huitième session

Projet de rapport

Rapporteuse : Mme Stefania **Rosini** (Italie)

Additif

Projet de cadre stratégique pour la période 2010-2011

[Point 3 b)]

Programme 18
Développement économique et social en Asie occidentale

1. À sa seizième session, le 20 juin 2008, le Comité du programme et de la coordination a examiné le programme 18 (Développement économique et social en Asie occidentale) du projet de plan-programme biennal [A/63/6 (Prog. 18)].

2. Le représentant du Secrétaire général a présenté le programme et répondu aux questions posées au cours de son examen par le Comité.

Examen de la question

3. Le Comité a approuvé le programme et s'est félicité du rôle important que la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO) jouait dans la région en aidant les pays membres à relever les défis du développement et à trouver des solutions durables à leurs problèmes économiques en dépit de l'instabilité politique prévalant dans la région.

4. Une question a été posée concernant les textes autorisant le programme à examiner des questions relatives à la bonne gouvernance. En outre, des précisions ont été demandées concernant le sens exact de l'expression « Promotion de politiques sociales intégrées ».

08-40632 (F) 010708 010708

5. En ce qui concerne le sous-programme 1, il a été noté que le descriptif devait être plus explicite en ce qui concerne les écosystèmes fragiles et les problèmes qui se posaient à la région à cause de la pénurie d'eau et des conflits. En outre, certains membres du Comité se sont inquiétés de ce qu'il n'était pas fait mention de la situation et des activités de développement dans les territoires occupés. Pour d'autres, il fallait envisager d'inclure les problèmes relatifs à la désertification, à la sécheresse et à la pollution dans les activités du sous-programme.

6. Certains ont également estimé qu'il fallait envisager d'appeler l'attention sur la problématique hommes-femmes dans les situations de conflit.

7. L'importance du sous-programme 7 (Atténuation des effets des conflits et développement) a été soulignée, en particulier la question de l'occupation qui était un obstacle au développement.

Conclusions et recommandations

8. **Le Comité a recommandé que l'Assemblée générale approuve le descriptif du programme 18 (Développement économique et social en Asie occidentale) du projet de plan-programme biennal, sous réserve des modifications suivantes :**

Vue d'ensemble

Paragraphe 18.4

Supprimer les trois premières phrases et les remplacer par le libellé suivant :

« La région a enregistré des progrès inégaux dans le domaine du développement social, en particulier dans les secteurs de l'éducation et de la santé. Certains pays ont mis au point des mécanismes pour investir les réserves de capitaux accumulés engendrés par les cours élevés de l'énergie, qui ont contribué à accélérer la croissance économique et le développement social. Les résultats économiques des pays de la région se ressentent toujours de l'instabilité politique et du manque de réformes adéquates. »

Paragraphe 18.5

Remplacer le libellé de la dernière phrase par le libellé suivant :

« Dans cette déclaration, les ministres arabes ont souligné que les pays développés devraient aider les pays en développement, y compris les pays arabes, à relever le défi de l'adaptation aux changements climatiques, comme ils se sont engagés à le faire, et affirmé par ailleurs qu'ils s'engageaient, entre autres, à inclure dans toutes les politiques de développement durable nationales et régionales des volets consacrés au règlement des problèmes que les changements climatiques posaient dans tous les secteurs, en harmonie avec les impératifs de la croissance économique viable et avec les efforts menés pour éliminer la pauvreté, et à adopter des plans d'action nationaux et régionaux pour faire face aux changements climatiques. »

Paragraphe 18.7

Après la première phrase, insérer une nouvelle phrase libellée comme suit : « Il importe de plus en plus d'examiner les effets de l'occupation étrangère sur le développement économique et social de la région. »

Sous-programme 1
Gestion intégrée des ressources naturelles à l'appui du développement durable

Réalisations escomptées (Secrétariat)

Dans l'énoncé de la réalisation b), remplacer les mots « techniques respectueuses de l'environnement », par les mots « techniques appropriés et peu onéreuses qui ménagent l'environnement ».

Indicateurs de succès

Dans l'énoncé de l'indicateur i) de l'alinéa b), après le mot « institutions », insérer les mots « nouvelles et/ou existantes ».

Dans l'énoncé de l'indicateur ii) de l'alinéa b), remplacer les mots « techniques respectueuses de l'environnement » par les mots « techniques appropriées et peu onéreuses ».

Stratégie

Paragraphe 18.12

Dans la quatrième phrase, après les mots « de l'eau », insérer les mots « , de l'énergie ».

Paragraphe 18.14

À la fin de l'alinéa a), ajouter les mots « , en particulier les groupes défavorisés ».

Paragraphe 18.15

Remplacer les mots « techniques respectueuses de l'environnement » par les mots « techniques appropriées et peu onéreuses qui ménagent l'environnement ».

Paragraphe 18.16

Après les mots « le Bureau régional du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) pour l'Asie occidentale », insérer le membre de phrase « les secrétariats de la Convention sur la lutte contre la désertification, de la Convention-cadre sur les changements climatiques et de la Convention sur la diversité biologique ».

Sous-programme 2
Politiques sociales intégrées

Réalisations escomptées (Secrétariat)

Dans l'énoncé de la réalisation b), insérer les mots « changements démographiques et tout particulièrement » avant le membre de phrase « de la forte augmentation de la population jeune, des migrations et de la bonne gouvernance urbaine ».

Dans l'énoncé de la réalisation c), après le membre de phrase « Participation accrue de la société civile », insérer les mots « à la concertation sur la politiques sociale ».

Indicateurs de succès

Dans l'énoncé de l'indicateur ii) de l'alinéa b), insérer les mots « changements démographiques et tout particulièrement » avant le membre de phrase « de la forte augmentation de la population jeune et les migrations ».

Stratégie

Paragraphe 18.19

À la fin de la dernière phrase, ajouter le membre de phrase suivant :

« , tout en sachant que les filets de protection sociale jouent un rôle dans le maintien de la stabilité sociale et politique. »

Paragraphe 18.20

À la fin de première phrase, ajouter les mots : « , y compris pour trouver les mécanismes permettant de financer le développement social. »

Sous-programme 3
Développement économique et intégration

Indicateurs de succès

Dans l'énoncé de l'indicateur i) de l'alinéa a), remplacer le mot « nombre » par le mot « pourcentage ».

Dans l'énoncé de l'indicateur ii) de l'alinéa d), remplacer le membre de phrase « sur la base des recommandations de la CESAO » par « avec l'assistance de la CESAO, sur leur demande ».

Stratégie

Paragraphe 18.23

À la fin de l'alinéa a), ajouter le membre de phrase « notamment, mais non exclusivement, les questions liées à la diversification de la production et à l'économie du savoir. »

Paragraphe 18.25

Dans la première phrase, remplacer les mots « accords relatifs au transport routier, ferroviaire, maritime et multimodal international » par les mots « accords relatifs au transport routier, ferroviaire, maritime international ».

Après la première phrase, insérer une nouvelle phrase libellée comme suit :

« On travaillera en étroite collaboration avec la Ligue des États arabes pour élaborer et faire appliquer un accord sur le transport multimodal conçu pour la région arabe en prévision de la mise au point de la convention sur le contrat de transport international de marchandises effectué entièrement ou partiellement par mer (projet de convention de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international). »

Paragraphe 18.26

Dans la première phrase, remplacer les mots « au moyen de la coopération Sud-Sud » par le membre de phrase « conformément aux accords économiques régionaux tels que celui relatif à la Grande zone arabe de libre-échange, en accordant une attention particulière à la coopération Sud-Sud ».

Paragraphe 18.27

Dans la dernière phrase, après les mots « organismes gouvernementaux et non gouvernementaux », insérer les mots « , notamment le Conseil de coopération du Golfe et la Ligue des États arabes, ».

Sous-programme 4
Utilisation de l'informatique et de la télématique aux fins de l'intégration régionale

Réalisations escomptées (Secrétariat)

Dans l'énoncé de la réalisation a), remplacer les mots « le secteur de l'informatique et de » par le membre de phrase « les secteurs de production et de service liés à l'informatique et à ».

À la fin de l'énoncé de la réalisation a), ajouter le membre de phrase « , axées spécialement sur la fourniture de services électroniques en arabe. »

Indicateurs de succès

Dans l'énoncé de l'indicateur i) de l'alinéa a), remplacer les mots « du secteur de l'informatique et de » par le membre de phrase « des secteurs de production et de service liés à l'informatique et à ».

Stratégie

Paragraphe 18.28

Remplacer le texte de la dernière phrase par le libellé suivant :

« Tout en continuant d'assurer le suivi des activités menées dans le cadre du Plan d'action de Genève et de l'Agenda de Tunis pour la société de l'information adoptés lors du Sommet mondial sur la société de l'information, ainsi que des efforts déployés pour mettre en œuvre le Plan d'action régional de la CESAO en vue de l'édification de la société de l'information, en harmonie avec la Stratégie de la Ligue des États arabes relative aux technologies de l'information et des communications, on s'attachera à adapter les textes issus du Sommet pour mieux servir les intérêts de la région et à ajuster les plans d'action pour bâtir une société de l'information centrée sur l'être humain et ouverte à tous qui s'appuie sur des secteurs informatique et télématique nationaux productifs. »

Paragraphe 18.30

Dans la première phrase, après les mots « capacités nationales », insérer les mots « en mettant l'accent sur la mise en valeur des ressources humaines ».

Paragraphe 18.32

À la fin de la première phrase, remplacer le membre de phrase « on contribuera à mobiliser des fonds pour mettre les TIC au service du développement socioéconomique » par « on contribuera à mettre les sciences et les techniques, en particulier les TIC, au service du développement socioéconomique ».

Sous-programme 5
Établissement de statistiques aux fins de l'élaboration de politiques fondées sur les faits

Réalisations escomptées (Secrétariat)

Dans l'énoncé de la réalisation a), remplacer le membre de phrase « qui ne disposent pas de toutes les capacités voulues pour établir des statistiques » par « qui sont moins avancés sur le plan des statistiques ».

Dans l'énoncé de la réalisation b), insérer les mots « les indicateurs relatifs aux objectifs du Millénaire pour le développement et » avant les mots « des données ventilées par sexe ».

Indicateurs de succès

Dans l'énoncé de l'indicateur i) de l'alinéa a), remplacer le membre de phrase « qui ne disposent pas de toutes les capacités voulues pour établir des statistiques » par « qui sont moins avancés sur le plan des statistiques ».

Dans l'énoncé de l'indicateur ii) de l'alinéa b), ajouter le membre de phrase « avec le concours de la CESAO » après les mots « bureaux nationaux de statistique ».

Ajouter le nouvel indicateur suivant :

« b) iii) Pourcentage accru d'experts statisticiens qui ont appliqué les connaissances et compétences acquises dans le cadre des formations dispensées par la CESAO au niveau national ».

Stratégie

Paragraphe 18.33

À la fin de la dernière phrase, remplacer les mots « Déclaration d'Istanbul sur les établissements humains » par « Déclaration d'Istanbul sur la mesure du progrès des sociétés ».

Paragraphe 18.34

À l'alinéa b), remplacer les mots « produire et diffuser » par les mots « produire, analyser et diffuser ».

Paragraphe 18.35

Dans la deuxième phrase de l'alinéa c), remplacer le membre de phrase « qui ne disposent pas de toutes les capacités voulues pour établir des statistiques » par « qui sont moins avancés sur le plan des statistiques ».

Paragraphe 18.36

Remplacer la première phrase par le texte suivant :

« S'agissant du second domaine clef, on continuera de perfectionner les connaissances et les compétences du personnel des bureaux nationaux de statistique pour renforcer les capacités sur les plans de la disponibilité, de la fréquence et de l'actualité des statistiques socioéconomiques fondamentales et permettre l'adoption des classifications et normes économiques et sociales internationales nouvelles ou révisées. On contribuera à la production de statistiques fiables, pertinentes et actuelles sur le commerce des biens et des services et les différents secteurs de l'économie ainsi qu'à l'application du Système de comptabilité nationale de 1993 et à sa révision, l'accent étant mis en particulier sur le secteur non structuré et le système des comptes nationaux trimestriels. »

À la fin de la dernière phrase, insérer le membre de phrase « et à la définition d'approches régionales pour mesurer les progrès enregistrés dans la société, en complément du cadre traditionnel que constituent les objectifs du Millénaire. »

Sous-programme 6
Promotion de la femme

Indicateurs de succès

Remplacer l'énoncé de l'indicateur i) de l'alinéa b) par le libellé suivant : « Augmentation du nombre de mesures volontaires prises par les pays membres, avec une assistance de la CESAO qui sera fournie sur leur demande, pour refondre et ajuster leur législation afin de la mettre en conformité avec la Convention ».

Dans l'énoncé de l'indicateur ii) de l'alinéa b), après les mots « interventions des médias nationaux et locaux », insérer les mots « , avec l'assistance de la CESAO, ».

Stratégie

Paragraphe 18.39

Dans la troisième phrase, supprimer le mot « encore » entre les mots « s'est » et « détériorée ». Insérer les mots « , dans certains pays de la région, » après le mot « détériorée ».

Paragraphe 18.41

Remplacer le texte de la dernière phrase par le libellé suivant : « Compte tenu des besoins exprimés par les pays membres, on s'efforcera de renforcer la capacité des partenaires concernés de faire face aux problèmes cruciaux auxquels ils se heurtent à cet égard et de prendre des mesures concrètes pour y remédier. »

Paragraphe 18.42

Dans la dernière phrase, supprimer les mots « de Jordanie » après « l'Organisation des femmes arabes ».

Sous-programme 7
Atténuation des conflits et développement

Stratégie

Paragraphe 18.43

Supprimer le paragraphe et remplacer par le libellé suivant :

« 18.43 L'exécution du sous-programme relève de la Section des questions nouvelles et liées aux conflits. Les conflits en cours ou les tensions politiques actuelles en Iraq, au Liban, en Palestine et au Yémen, qui mettent en jeu des intérêts rivaux dans le cadre de dynamiques régionales et internationales, ont des répercussions profondes sur la stabilité et inversent le cours du développement dans un certain nombre de pays membres. À ces menaces, il faut ajouter la lenteur des progrès réalisés dans la mise en place d'institutions publiques démocratiques et dans l'application des droits de l'homme et des normes civiques. Cette situation continue d'engendrer une série de problèmes sociaux, économiques et politiques, notamment l'aggravation des tensions à

l'intérieur des communautés et entre les communautés, et elle entraîne un afflux continu de personnes déplacées ainsi que la montée en puissance d'acteurs non étatiques dans plusieurs pays membres. La combinaison de ces facteurs risque de compromettre l'avenir des jeunes de la région et constitue un obstacle majeur à surmonter par les intervenants du secteur public et de la société civile pour relever les défis associés à la bonne gouvernance et à la protection de l'environnement et notamment contrer les menaces que font peser la pénurie d'eau et le réchauffement climatique. »

Paragraphe 18.44

À l'alinéa b), remplacer les mots « valeurs civiques » par les mots « valeurs de la citoyenneté ».

Paragraphe 18.45

Dans la deuxième phrase, insérer « , l'occupation » après les mots « déclenchés par les conflits ».

Dans l'avant-dernière phrase, ajouter les mots « et de l'occupation » après le mot « conflits ».

Paragraphe 18.46

Remplacer le texte de la première phrase par le libellé suivant :

« S'agissant du second objectif, on étudiera les modalités d'application des principes de bonne gouvernance en se fondant sur les normes relatives aux droits de l'homme approuvées par la communauté internationale, y compris les valeurs de la citoyenneté, et en tenant dûment compte des spécificités historiques et culturelles de la région. »

Dans la deuxième phrase, remplacer les mots « valeurs civiques » par « valeurs de la citoyenneté ».